

### **DE-Fußmassagegerät Bedienungsanleitung**

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig vor der Verwendung und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.

### **GB-Foot Massager User Manual**

Please read this manual carefully before use and keep it in a safe place.

### **NL-Gebruiksaanwijzing Voetmassageapparaat**

Lees deze handleiding zorgvuldig door vóór gebruik en bewaar deze op een veilige plaats.

### **FR-Manuel d'utilisation du masseur de pieds**

Veillez lire attentivement ce manuel avant utilisation et le conserver en lieu sûr.



## Lieferumfang

- 1× Fußmassagegerät (Hauptprodukt)
- 1× Ladekabel
- 1× Bedienungsanleitung

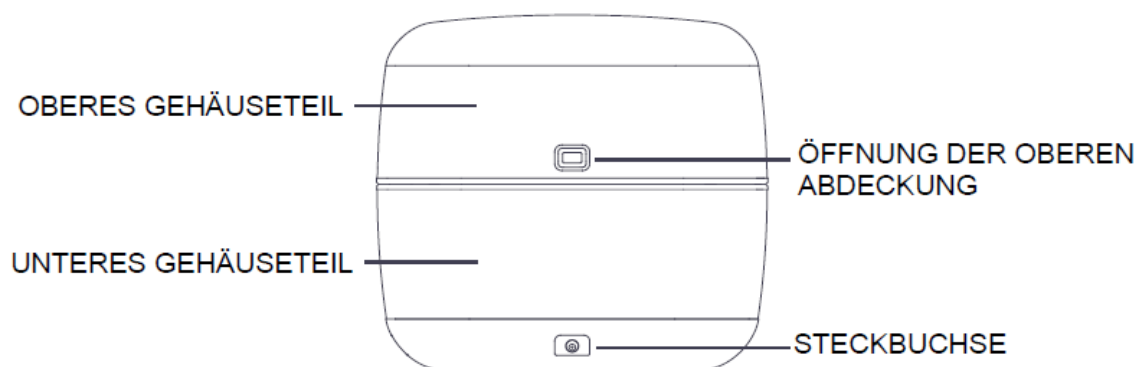
## 1. Produktübersicht

Dieses Fußmassagegerät kombiniert Luftdruckmassage, Vibrationsmassage, Rollenmassage und eine zuschaltbare Heizfunktion. Es dient zur Entspannung, zur Förderung der Durchblutung sowie zur Linderung von Ermüdungserscheinungen der Füße.

Das Gerät kann sowohl **als Fußmassagegerät** als auch **als Hocker** (bei geschlossenem Deckel) verwendet werden.

### Hauptkomponenten:

- Oberer Deckel
- Unterer Gerätekörper
- Fußkammern
- Bedienfeld mit LED-Anzeigen
- Stromanschluss



## 2. Technische Daten (aus der BDA)

### Massagefunktionen:

- Luftkissenmassage (Airbags)
- Vibrationsmassage
- Rollenmassage
- Heizfunktion



### Programme (je nach Programmtaste):

- **Grüne Anzeige:** Airbags + Vibration + Rollen
- **Gelbe Anzeige:** Airbags + Rollen
- **Rote Anzeige:** Vibration



### Massageintensität (3 Stufen):

- **Grün:** niedrige Intensität
- **Gelb:** mittlere Intensität
- **Rot:** hohe Intensität



### Heizfunktion:

- Per Heat-Taste ein-/ausschaltbar
- Für angenehme Fußwärme während der Massage

### Stromversorgung / Akku:

- Nutzung über Adapter
- Varianten:
  1. Ohne Akku → nur mit Adapter nutzbar
  2. Mit Akku → kabellos nach Aufladen nutzbar
- **Ladedauer:** ca. 3 Stunden



### Akkustandsanzeige:

- Grün: 70–100 %
- Gelb: 30–70 %
- Rot: 0–30 %

### **3. Vorbereitung vor der Nutzung**

#### **Installationsposition**

- Mindestens **1 Meter Abstand** zu TV, Radio oder anderen elektronischen Geräten.

#### **Achtung**

- Adapterkabel gerade ausrichten, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Ladedauer nicht überschreiten.
- Keine nicht-originalen Netzteile verwenden.

#### **Erdung**

- Gerät muss geerdet genutzt werden.
- Nicht auf unebenem Boden verwenden.

#### **Umgebung**

- Von feuchten Bereichen fernhalten (z. B. Badezimmer).
- Vor hohen Temperaturen schützen.

### **4. Grundbedienung**

#### **Stromversorgung**

- Version ohne Akku → Nutzung nur per Adapter
- Version mit Akku → Nutzung kabellos möglich

#### **Nutzung als Hocker**

- Oberen Deckel schließen.
- Gerät kann als Sitzhocker verwendet werden.

#### **Nutzung als Fußmassagegerät**

- Deckel öffnen und Füße in die Massagekammern einlegen.

## **5. Bedienung – Tasten und Funktionen**

### **Ein-/Aus-Taste**

- Gerät ein-/ausschalten
- LED zeigt Akkustand
  - Grün = 70–100 %
  - Gelb = 30–70 %
  - Rot = 0–30 %

### **Programmtaste**

- Grün = Airbags + Vibration + Rollen
- Gelb = Airbags + Rollen
- Rot = Vibration

### **Heat-Taste (Heizfunktion)**

- Einmal drücken: Heizfunktion EIN
- Wieder drücken: Heizfunktion AUS

### **Intensitätstaste**

- Wechsel zwischen 3 Intensitätsstufen
  - Grün = niedrig
  - Gelb = mittel
  - Rot = hoch

## **6. Nutzungshinweise**

- Empfohlene Anwendungsdauer: 15–20 Minuten
- Zwischen den Anwendungen mindestens 30 Minuten Pause
- Bei Schmerzen, Taubheit oder Beschwerden sofort abbrechen
- Keine ruckartigen Bewegungen während der Massage

## 7. Reinigung & Pflege

### Reinigung

- Gerät vom Strom trennen
- Mit trockenem / leicht feuchtem Tuch reinigen
- Keine aggressiven Reiniger verwenden

### Pflegehinweis aus der BDA

Bei starker Staubansammlung kann das Gerät mit Wasser oder neutralem Reinigungsmittel gereinigt werden.

Staubbehälter und Filter müssen **vollständig trocken** sein, bevor sie wieder eingesetzt werden.

### Lagerung

- Trocken und gut belüftet lagern
- Direkte Hitze und Sonneneinstrahlung vermeiden
- Ladekabel nicht knicken oder quetschen

## 8. Sicherheitshinweise

- Nicht in feuchten Umgebungen nutzen
- Keine Nutzung mit beschädigtem Kabel
- Gerät nicht öffnen oder reparieren
- Nicht während des Schlafens anwenden
- Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren
- Personen mit Herzschrittmacher, Implantaten oder gesundheitlichen Einschränkungen sollten vor Nutzung einen Arzt konsultieren

## 9. Entsorgung

Elektrische Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.  
Bitte gemäß örtlichen Vorschriften für Elektroschrott entsorgen.

## **10. Garantie**

- Garantie gemäß gesetzlichen Vorgaben
- Keine Garantie bei:
  - unsachgemäßer Nutzung
  - eigenen Reparaturversuchen
  - Wasserschäden

## **11. Technische Spezifikationen**

### **Produktname:**

- SHP-Fußmassagegerät

### **Nennspannung:**

- 110–220 V

### **Verpackungsgröße:**

- 455 × 455 × 455 mm

### **G.W. (Bruttogewicht):**

- 11,2 kg

### **N.W. (Nettogewicht):**

- 9,7 kg

### **Geräuschpegel:**

- ≤ 55 dB

### **Sicherheitsdesign:**

- Klasse I

### **Maximale Belastbarkeit:**

- 120 kg

## Package Contents

- 1× Foot massager (main unit)
- 1× Charging cable
- 1× User manual

## 1. Product Overview

This foot massager combines air compression massage, vibration massage, roller massage and an optional heating function. It is designed to provide relaxation, improve blood circulation and relieve foot fatigue.

The device can be used as a **foot massager** or as a **stool** when the top cover is closed.

### Main Components:

- Upper cover
- Lower body
- Foot chambers
- Control panel with LED indicators
- Power connector



## 2. Technical Data

### Massage Functions:

- Airbag massage
- Vibration massage
- Roller massage
- Heating function



### Programs:

- Green indicator: Airbags + Vibration + Rollers
- Yellow indicator: Airbags + Rollers
- Red indicator: Vibration



### Message Intensity (3 Levels):

- Green: Low intensity
- Yellow: Medium intensity
- Red: High intensity



### Heating Function:

- Switchable via the Heat button
- Provides gentle warmth during the massage

### Power Supply / Battery:

- Powered via adapter
- Two versions:
  1. Without battery → operation only with adapter
  2. With battery → cordless use after charging
- Charging time: approx. 3 hours



### Battery level indicator:

- Green: 70–100 %
- Yellow: 30–70 %
- Red: 0–30 %

### **3. Preparation Before Use**

#### **Installation Position**

- Keep at least 1 meter distance from TVs, radios or other electronic devices.

#### **Caution**

- Keep the adapter cable straight to avoid damage.
- Do not exceed the recommended charging time.
- Do not use non-original power adapters.

#### **Grounding**

- Device must be operated with proper grounding.
- Do not use on uneven surfaces.

#### **Environment**

- Keep away from moisture (e.g. bathroom).
- Avoid high temperatures.

### **4. Basic Operation**

#### **Power Supply**

- Version without battery → use with adapter only
- Version with battery → cordless operation possible

#### **Using as a Stool**

- Close the upper cover.
- The device can be used as a seat.

#### **Using as a Foot Massager**

- Open the cover and place your feet into the foot chambers.

### **5. Controls and Functions**

#### **Power Button**

- Turn device on/off
- LED battery indicator:
  - Green = 70–100 %
  - Yellow = 30–70 %
  - Red = 0–30 %

#### **Program Button**

- Green = Airbags + Vibration + Rollers
- Yellow = Airbags + Rollers
- Red = Vibration

### **Heat Button**

- Press once: Heating ON
- Press again: Heating OFF

### **Intensity Button**

- Switch between 3 intensity levels
  - Green = low
  - Yellow = medium
  - Red = high

## **6. Usage Notes**

- Recommended session duration: 15–20 minutes
- Allow at least 30 minutes between sessions
- Stop immediately if you feel pain or numbness
- Do not move your feet abruptly during use

## **7. Cleaning & Maintenance**

### **Cleaning**

- Disconnect device from power source
- Clean with a dry or slightly damp cloth
- Do not use aggressive cleaners

### **Maintenance**

If excessive dust accumulates, the unit may be cleaned with water or a neutral detergent.

Ensure all components are completely dry before reassembly.

### **Storage**

- Store in a dry and ventilated place
- Avoid heat and sunlight
- Do not bend or pinch the cable

## **8. Safety Instructions**

- Do not use in damp environments
- Do not use if the cable is damaged
- Do not open or repair the device
- Do not use while sleeping
- Not suitable for children under 14
- People with pacemakers, implants or health issues should consult a doctor

## **9. Disposal**

Electrical devices must not be disposed of in household waste.  
Dispose of according to local electronic waste regulations.

## **10. Warranty**

- Warranty according to legal regulations
- No warranty in case of:
  - Improper use
  - Unauthorized repairs
  - Water damage

## **11. Technical Specifications**

**Product Name:**

- SHP Foot Massager

**Rated Voltage:**

- 110–220 V

**Package Size:**

- 455 × 455 × 455 mm

**G.W. (Gross Weight):**

- 11.2 kg

**N.W. (Net Weight):**

- 9.7 kg

**Noise Level:**

- ≤ 55 dB

**Safety Design:**

- Class I

**Maximum Load Capacity:**

- 120 kg

## Leveringsomvang

- 1× Voetmassageapparaat (hoofdeenheid)
- 1× Oplaadkabel
- 1× Handleiding

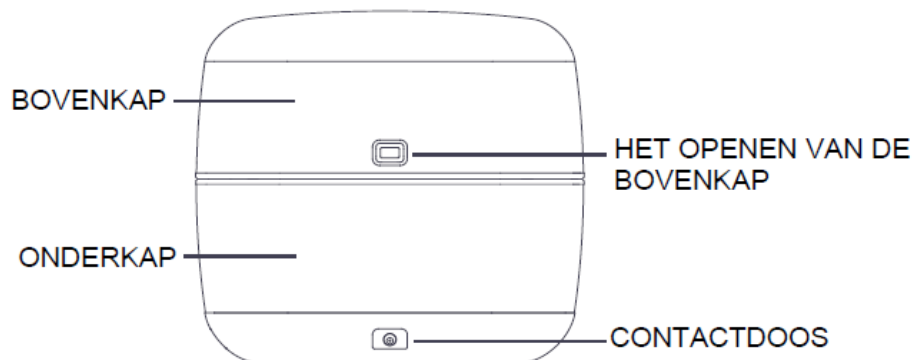
## 1. Productoverzicht

Dit voetmassageapparaat combineert luchtkussenmassage, vibratiemassage, rolmassage en een optionele verwarmingsfunctie. Het helpt bij ontspanning, het verbeteren van de bloedcirculatie en het verlichten van vermoeide voeten.

Het apparaat kan worden gebruikt als **voetmassageapparaat** of als **kruk**, wanneer het deksel gesloten is.

### Belangrijkste onderdelen:

- Bovenste deksel
- Onderste behuizing
- Voetkamers
- Bedieningspaneel met LED-indicatoren
- Stroomaansluiting



## 2. Technische gegevens

### Massagefuncties:

- Luchtkussenmassage
- Vibratiemassage
- Rolmassage
- Verwarmingsfunctie



### Programma's:

- Groen: Airbags + Vibratie + Rollen
- Geel: Airbags + Rollen
- Rood: Vibratie



### Intensiteit (3 niveaus):

- Groen: lage intensiteit
- Geel: middelhoge intensiteit
- Rood: hoge intensiteit



### Verwarming:

- In-/uitschakelbaar via de Heat-knop

### Stroomvoorziening / Batterij:

- Gebruik via adapter
- Twee varianten:
  1. Zonder batterij → alleen bruikbaar met adapter
  2. Met batterij → draadloos gebruik na opladen
- Oplaadtijd: ca. 3 uur



### Accu-indicator:

- Groen: 70–100 %
- Geel: 30–70 %
- Rood: 0–30 %

### **3. Voorbereiding voor gebruik**

#### **Installatiepositie**

- Minstens 1 meter afstand houden tot TV, radio of andere apparaten.

#### **Let op**

- Adapterkabel recht leggen om schade te voorkomen.
- Oplaadtijd niet overschrijden.
- Geen niet-originele adapters gebruiken.

#### **Aarding**

- Apparaat moet geaard worden gebruikt.
- Niet op een oneffen oppervlak plaatsen.

#### **Omgeving**

- Weg van vochtige ruimtes houden.
- Beschermen tegen hoge temperaturen.

### **4. Basisbediening**

#### **Stroomvoorziening**

- Zonder batterij → alleen via adapter
- Met batterij → draadloos mogelijk

#### **Gebruik als kruk**

- Bovenste deksel sluiten.

#### **Gebruik als voetmassageapparaat**

- Deksel openen en voeten in de voetkamers plaatsen.

### **5. Bedieningsfuncties**

#### **Aan/Uit-knop**

- Apparaat in-/uitschakelen
- Accu-indicator: groen, geel, rood

## **Programmaknop**

- Groen = Airbags + Vibratie + Rollen
- Geel = Airbags + Rollen
- Rood = Vibratie

## **Warmteknop**

- Eén keer drukken = aan
- Nogmaals drukken = uit

## **Intensiteitsknop**

- 3 niveaus: groen, geel, rood

## **6. Gebruiksaanwijzingen**

- Aanbevolen gebruiksduur: 15–20 min
- Minimaal 30 minuten pauze tussen sessies
- Stop bij pijn of ongemak
- Geen plotselinge bewegingen

## **7. Reiniging & Onderhoud**

### **Reiniging**

- Apparaat uitschakelen en loskoppelen
- Reinigen met droge of licht vochtige doek
- Geen agressieve reinigingsmiddelen gebruiken

### **Onderhoud**

Bij veel stof kan het apparaat met water of een neutraal schoonmaakmiddel worden gereinigd.

Alle onderdelen volledig laten drogen.

### **Opslag**

- Koel en droog bewaren
- Weg van hitte en zonlicht
- Kabel niet knikken

## 8. Veiligheidsinstructies

- Niet in vochtige omgevingen gebruiken
- Niet gebruiken met beschadigde kabel
- Apparaat niet openen
- Niet tijdens het slapen gebruiken
- Niet geschikt voor kinderen <14 jaar
- Personen met pacemaker of medische implantaten moeten een arts raadplegen

## 9. Afvalverwerking

Niet bij het huisvuil weggooien.

Afvoeren volgens lokale richtlijnen voor elektronisch afval.

## 10. Garantie

- Volgens wettelijke bepalingen
- Geen garantie bij misbruik, waterschade of eigen reparaties

## 11. Technische Specificaties

- **Productnaam:** SHP-Voetmassageapparaat
- **Nominale spanning:** 110–220 V
- **Verpakkingsgrootte:** 455 × 455 × 455 mm
- **Brutogewicht:** 11,2 kg
- **Nettogewicht:** 9,7 kg
- **Geluid:** ≤ 55 dB
- **Veiligheidsklasse:** Klasse I
- **Maximale belasting:** 120 kg

## Contenu de l'emballage

- 1× Appareil de massage des pieds (unité principale)
- 1× Câble / adaptateur de charge
- 1× Manuel d'utilisation

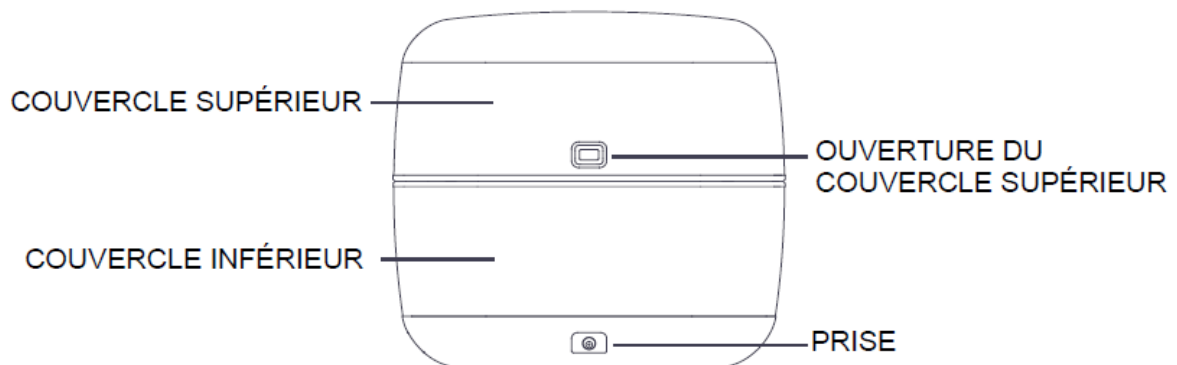
## 1. Vue d'ensemble du produit

Ce massEUR de pieds combine massage par air, vibration, rouleaux et fonction chauffante.

Il aide à la relaxation, améliore la circulation sanguine et réduit la fatigue des pieds. L'appareil peut être utilisé comme **masseur de pieds** ou comme **tabouret** lorsque le couvercle est fermé.

### Composants principaux :

- Couvercle supérieur
- Corps inférieur
- Chambres pour les pieds
- Panneau de commande avec voyants LED
- Prise d'alimentation



## 2. Données techniques

### Fonctions de massage :

- Massage par coussins d'air
- Massage par vibration
- Massage par rouleaux
- Fonction chauffante



### Programmes :

- Vert : Airbags + Vibration + Rouleaux
- Jaune : Airbags + Rouleaux
- Rouge : Vibration



### Intensité (3 niveaux) :

- Vert : faible
- Jaune : moyen
- Rouge : élevé



### Chauffage :

- Activation via le bouton Heat
- Offre une chaleur douce pendant le massage

### Alimentation / Batterie :

- Utilisation via adaptateur
- Deux versions :
  1. Sans batterie → utilisation uniquement avec adaptateur
  2. Avec batterie → utilisation sans fil après chargement
- Temps de charge : env. 3 heures



### Indicateur de batterie :

- Vert : 70-100 %
- Jaune : 30-70 %
- Rouge : 0-30 %

### **3. Préparation avant utilisation**

#### **Emplacement d'installation**

- Garder au moins 1 mètre de distance des téléviseurs, radios ou appareils électroniques.

#### **Attention**

- Garder le câble droit.
- Ne pas dépasser le temps de charge.
- Ne pas utiliser d'adaptateurs non originaux.

#### **Mise à la terre**

- L'appareil doit être utilisé avec mise à la terre.
- Ne pas placer sur une surface irrégulière.

#### **Environnement**

- Ne pas utiliser dans des zones humides.
- Protéger de la chaleur.

### **4. Utilisation de base**

#### **Alimentation**

- Sans batterie → utilisation avec adaptateur
- Avec batterie → utilisation sans fil

#### **Utilisation comme tabouret**

- Fermer le couvercle supérieur.

#### **Utilisation comme masseur de pieds**

- Ouvrir le couvercle et insérer les pieds dans les chambres.

## **5. Commandes et fonctions**

### **Bouton Marche/Arrêt**

- Allumer / éteindre
- Indication du niveau de batterie

### **Bouton Programme**

- Vert = Airbags + Vibration + Rouleaux
- Jaune = Airbags + Rouleaux
- Rouge = Vibration

### **Bouton Chauffage (Heat)**

- Une pression = Chauffage ON
- Deuxième pression = Chauffage OFF

### **Bouton Intensité**

- 3 niveaux : vert, jaune, rouge

## **6. Conseils d'utilisation**

- Durée recommandée : 15–20 minutes
- Pause de 30 minutes entre les sessions
- Arrêter en cas de douleur ou d'inconfort
- Ne pas bouger brusquement les pieds

## **7. Nettoyage & Entretien**

### **Nettoyage**

- Débrancher l'appareil
- Nettoyer avec un chiffon sec ou légèrement humide
- Ne pas utiliser de produits agressifs

### **Entretien**

Peut être nettoyé à l'eau ou détergent neutre si accumulation de poussière.  
Toutes les pièces doivent être complètement sèches avant réutilisation.

### **Stockage**

- Conserver dans un lieu sec
- Éviter chaleur et soleil

- Ne pas plier le câble

## **8. Sécurité**

- Ne pas utiliser dans un environnement humide
- Ne pas utiliser si le câble est endommagé
- Ne pas ouvrir ou réparer
- Ne pas utiliser en dormant
- Pas pour les enfants <14 ans
- En cas de pacemaker ou implant, consulter un médecin

## **9. Élimination**

Ne pas jeter avec les ordures ménagères.

Élimination conforme aux réglementations locales.

## **10. Garantie**

- Selon les lois en vigueur
- Aucune garantie en cas de mauvaise utilisation, réparations non autorisées ou dégâts d'eau

## **11. Spécifications techniques**

- **Nom du produit** : Masseur de pieds SHP
- **Tension nominale** : 110–220 V
- **Dimensions du colis** : 455 × 455 × 455 mm
- **Poids brut** : 11,2 kg
- **Poids net** : 9,7 kg
- **Niveau sonore** : ≤ 55 dB
- **Sécurité** : Classe I
- **Charge maximale** : 120 kg



DE10660958

Item number: 238-776

SHP Energy GmbH  
Rodacher Straße 2a, 2b,  
96317 Kronach, Germany  
info@shp-company.com  
www.shp-company.com